

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 87/88 (1926)  
**Heft:** 24

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

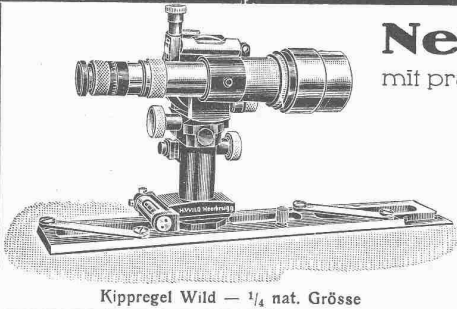
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Kippregel Wild — 1/4 nat. Grösse

## Neue Kippregel

mit praktischen Neuerungen — grösste Leistungsfähigkeit

# WILD

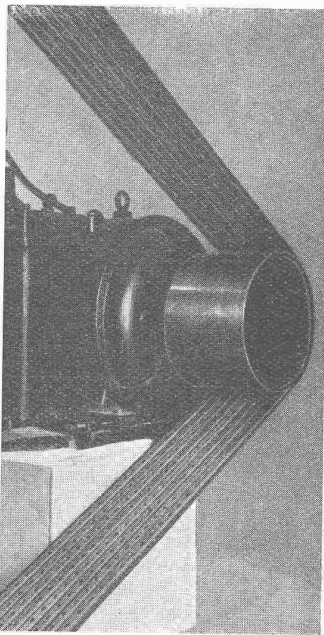
Universal-Theodolit, Präz. Distanzmesser  
Nivellierinstrument

— Photogrammetrische Apparate —

A.-G. Heinrich Wild - Heerbrugg (Schweiz)

## „Pieuvre“-Riemen

✚ PATENT ✚



Garantie für volle Leistungsfähigkeit bei schwierigsten Antriebsverhältnissen

Kleinste Achsabstände

Wegfall der Spannrollen

Grösste Adhäsion  
Gleitverlust gleich Null

Kraftersparnisse  
1000-fach bewährt!

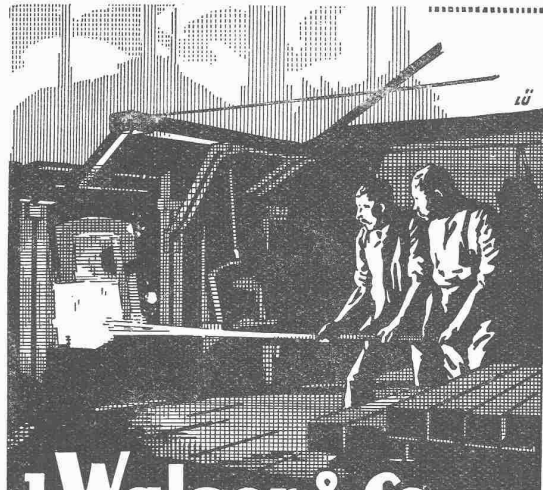
Beratung in allen riementechnischen Fragen kostenlos.

## RAUCH & C<sup>IE</sup>, MEILEN

Telephon Nr. 248

## Brevets d'invention

Cabinet L. FLESCH, ingénieur-conseil,  
4, r. Pichard LAUSANNE, Téléphone 91.05



## J. Walser & Co.

WINTERTHUR Gegr. 1880

OFEN- & FEUERUNGSBAU für Eisen- u. Stahl-Metall-keramische-chemische-u. Glasindustrie.

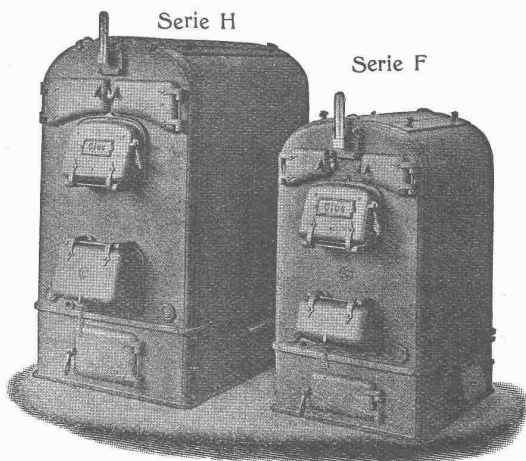
KAMINBAU, Reparaturen u. Abbruch

KESSEL-EINMAUERUNGEN

MATERIAL hochfeuerfest u. für Hoch- u. Tiefbau, Spezialmörtel.



GESELLSCHAFT DER LUDW. VON ROLL'SCHEN EISENWERKE  
· FILIALE: EISENWERK CLUS KT. SOLOTHURN ·



Warmwasserheizkessel

## Cluser Heizkessel

für Warmwasser- und Niederdruck-Dampfheizung, sowie für gewerbliche Anlagen.

Bewährtes System. Einfache Bauart und Aufstellung.

Bequeme Reinigung während dem Betriebe.

Über 11 000 Cluser-Kessel im Betriebe.

### Radiatoren

nach verschiedenen Modellen.

Rippenheizröhren, Luftheizapparate, Wärmeplatten,

Wärmeschränke, Wärmetische,

Formstücke, Flanschen und Ventile etc. etc.

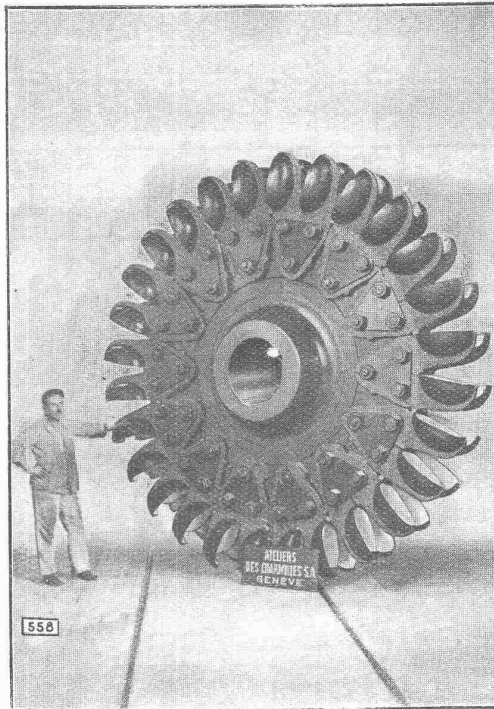
Lieferung ab Vorrat.

Zu beziehen durch die Installationsfirmen.

# Ateliers des Charmilles S. A., Genève

**TURBINES**  
HYDRAULIQUES

Régulateurs  
de précision



**TURBINES**  
HYDRAULIQUES

Fonderie de fer  
et de bronze

Roue d'une des turbines Pelton de 20 000 Ch. de l'Usine de Vernayaz (Valais) aux Chemins de fer fédéraux, Berne

# E. G. Portland, Zürich

Jura-Cementfabriken, Aarau  
Aargauische Portland-Cementfabrik Holderbank-  
Wildegg  
Portland-Cementwerk Würenlingen-Siggental A.-G.  
Cement- und Kalkfabriken R. Vigier A.-G.  
Portland-Cementfabrik, Laufen  
Schweiz. Cement-Industrie-Gesellschaft, Heerbrugg  
Portland-Cementwerk Thayngen A.-G.

Cement- und Kalkwerk Liesberg A.-G.  
K. Hürlimann Söhne, Brunnen  
Wilhelm Brodtbeck A.-G., Liestal  
Cementwerke Därligen A.-G., Bern  
Ciment Portland S. A., St. Sulpice  
Société des usines de Grandchamp et de Roche  
S. A. des chaux et ciments de Baulmes et Vouvry  
Société des usines du Furcil, Noiraigue

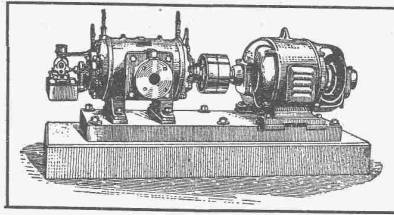
empfehlen ihren

# 1a. Portland-Cement.

**Verkauf durch die Fabriken selbst**

# BURCKHARDT

Kolben- und Rotations-  
Maschinen  
50 jährige Erfahrung



Riemenantrieb oder direkte  
Kupplung mit Motoren  
Erstklassige Ausführungen

## KOMPRESSOREN — VAKUUMPUMPEN

MASCHINENFABRIK BURCKHARDT A. G. BASEL

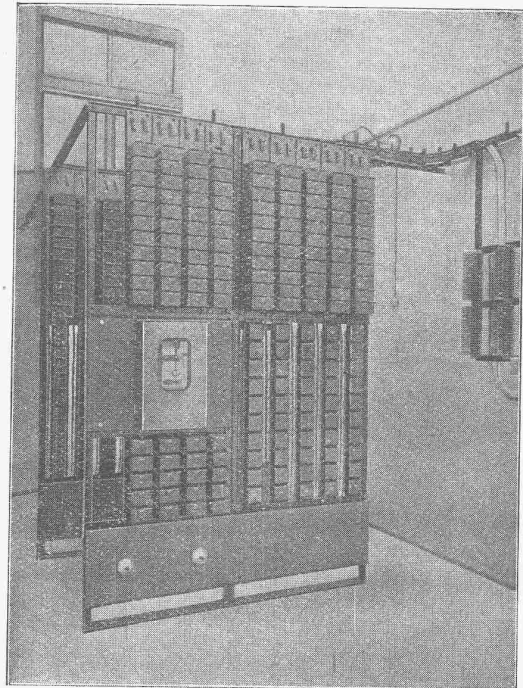
# VORTEILE

die Ihnen unsere automatischen Telephonzentralen bieten:

1. Unempfindlichkeit gegen Impulsungenauigkeiten;  
deshalb keine Falschverbindungen.
2. Robuste Konstruktion aller Teile; deshalb lange  
Lebensdauer.
3. Möglichkeit der Kombination mit automatischer  
Rufsignalanlage.

*Verlangen Sie unsere Druckschrift 375.*

**HASLER A. G.,  
BERN**



Automatische Telephonzentrale „HASLER“  
in Berner Grossbank.

### Submissions-Anzeiger

Termin	Auskunftstelle	Gegenstand
15. Dezember	Kreisoberingenieur II, Rathausplatz 1, Bern	Korrektion der Staatsstrasse Worb-Grosshöchstetten beim Ried (1400 m)
18. "	Tiefbaubureau S.B.B., Kasernenstr. 103, Zürich	Verlegung und Ueberführung der Hurdenstrasse bei Pfäffikon (Schwyz)
21. "	Arch. Ernst Sprenger, Höhenstr. 43, Zollikon	Roharbeiten zu einem Doppelmehrfamilienhaus in Zürich 6
21. "	Kreisoberingenieur I, Thun	Korrektion der Staatsstrasse in der Enge bei Lauenen (1100 m)

# LICHTPAUSPAPIERE

für alle Verfahren, liefern am vorteilhaftesten, jederzeit frisch

## Bern, A. Messerli's Erben, Zürich



**TECHNIKUM STRELITZ** (Meckl)  
Hoch- u. Tiefbau, Eisen- u. Betonbau, Maschinenbau, Elektrotechnik, Heizung, Billiger Aufenthalt, Programm umsonst.

**Vermessungs-Bureau**  
empfehlte sich den titl. Behörden, Ingenieuren, Bauunternehmern etc. für prompte Ausführung von **Absteckungs-, Vermessungs- und Kartierungsarbeiten** bei preiswürdiger Berechnung. Offerten unter Chiffre N. 4894 Lz. an die Publicitas Luzern.

**Patent-Verkauf od. Lizenz-Abgabe.**  
Die Inhaberin des schweizerischen Patentes No. 98840 vom 25. Januar 1922, betreffend: **„Verfahren zur Darstellung von kohlenstoff- und siliciumarmen Metallen im elektrischen Ofen“**, wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen. — Anfragen befördert **H. KIRCHHOFER**, vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- und Patentanwaltsbureau in Zürich 1, Löwenstr. 51.



## Silvo-Platten

sind  
imprägnierte, wasser-abweisende  
Holzfaserstoff-Platten  
für  
**Bau- und Möbel-Schreinerei**  
Alleinige Fabrikanten:  
**Eternit Niederurnen**



## Entnebelungsanlagen

für Färbereien, Papierfabriken, Wasch- und Badenanstalten etc.  
**GROSSRAUM-HEIZUNGS-ANLAGEN**  
mit Ventilatorenbetrieb und neuesten  
**LAMELLENLUFTERHITZERN** liefert die  
**Ventilator A.-G., Stäfa-Zürich**  
Ausschliessliche Spezialfabrik

## Wasserverdunstgefässe Patent 61646

mit **Luftführungshaube** ergeben die beste Wirkung.



Die aufsteigende warme, trockene Luft saugt die Feuchtigkeit ab.  
*Viele tausend Stück in Gebrauch. Beste Referenzen.*  
**K. & W. Siegerist, Neuengasse 24, Bern.**  
Blechwaren-Fabrik

## Stuca S. A.

vormals: Taponnier & Cie.  
P. Halter

**STUCKMARMOR  
STEINSTUCK  
BILDHAUEREI**

*Genève*  
Téléphone: Stand 13.12

## ETNA-Heizung

Frischluff-



vieltausendfach bewährt und ausgeführt, vereinigt die Vorzüge der **Zentralheizung, mit gleichzeitiger Ventilation.**  
**Einzige rationelle Heizungsart** für Kirchen, Kapellen, grosse Säle, Fabrikräume, Kinos, Autogaragen etc.  
Modernisieren alter, bestehender Luftheizungen.  
Prospekt und Kostenvoranschläge kostenlos.  
**Schmitt & Co., Basel**  
Güterstr. 187 - Tel.: Safran 47.30

## Jul. Hädrich

Eisenkonstruktionen  
Zürich Werdegut. 13  
Telephon 5. 2550



**Spezialfabrik für Briefkasten Anlagen**  
Kataloge zu Diensten

## Gusseiserne Muffen- und Flanschenröhren

sowie Formstücke



für normalen und höhern Betriebsdruck

**Kägi & Co., Winterthur**  
Telephon Nr. 496

Schweizer Normalien  
Lager in Winterthur

# BAUMANN, KOELLIKER & Co., A.-G., ZÜRICH 1

BAHNHOFSTRASSE - FUESSLISTRASSE 4

Installationen für Verwendung elektrischen Stromes jeder Art

INGENIEURBUREAU

**G. SCHNEIDER, dipl. Ingenieur**

Nachfolger von Dr. ing. Bertschinger

Bahnhofstrasse 57

Telephon: Selnu 81.16

**ZÜRICH**

Strassenbau, Wasserbau, Eisenbeton etc.  
Projekte, Bauleitung, Gutachten

# SAURER

Lastwagen, Omnibusse, Cars alpins

Vor Ankauf eines Lastautomobils

für irgendwelche Waren- oder Personentransporte

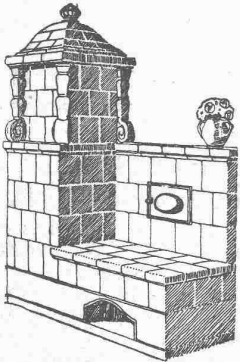
verlangen Sie unsere Ratschläge und Offerten

befragen Sie unsere Referenzen und

besuchen Sie unsere Werke in Arbon

um sich von unseren Fabrikationsmethoden und den Vor-  
zügen unserer Wagenkonstruktionen zu überzeugen.

Aktiengesellschaft Adolph Saurer, Arbon (Schweiz).



Die

## Zentral-Heizung

kombiniert mit Kachelofen, unser patentiertes System, ist wirtschaftlich die beste Heizart für Einfamilienhaus und Etagenwohnung.

Prima Referenzen.

**FRITZ LANG & Co., ZÜRICH 3**

Zentralheizungen u. sanitäre Anlagen  
Manessestr. 190 Teleph. Selnu 26.83

Hygienische Trockenheizung von Bauten

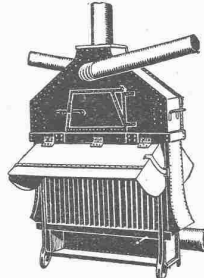
Trocknung und Temperierung von Neubauten

mit und ohne Bedienung.

**ROTH & KIPPE**

vorm. PAUL APPEL, ZÜRICH

Uetlibergstrasse 175



+ 26092

**ZÜRICH**

Uetlibergstr. 175

Tel. Sel. 66.54 u. Hoff. 39.31 (Priv.)

**BERN**

Länggasstr. 26

Tel. Bollwerk 16.54

Riemen-  Fabrik



# MINIMAX

Feuerlöscher  
Schweizer-Fabrikat

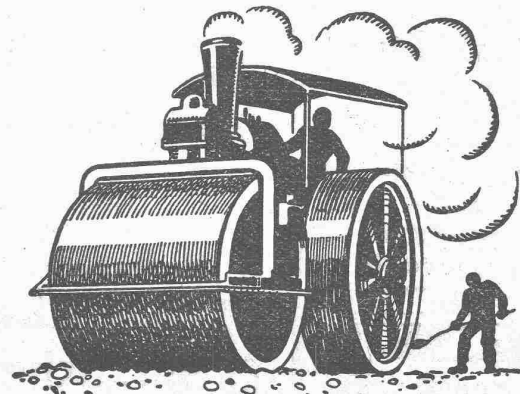
Ueber  
3 Millionen  
Apparate im  
Gebrauch



Seit 25 Jahren  
wurden 73,000  
Brände mit  
Minimax gelöscht

**Minimax-Gesellschaft Zürich**

Seehofstrasse 4, Ecke Utoquai



**SCHWEIZ. STRASSENBAU-  
UNTERNEHMUNG A.G.**

**BERN**

LAUPENSTR. 8

TEL.: BOLLWERK 34.33

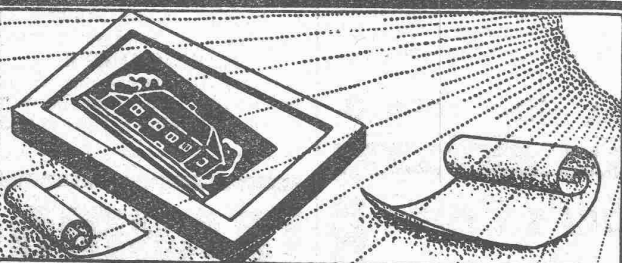
ZÜRICH  
STEINWIESSTR. 40  
TEL.: H. 48.81

LAUSANNE  
RUE D'ETRAZ 20  
TEL.: 20.28

OLTEN  
SOLOTHURNERSTR. 4  
TEL.: 7.88

ALPNACH  
BAHNHOFPLATZ  
TEL.: 7

**Walzasphaltbeläge**



Lichtpausen ~ Plandruck  
Lichtpauspapiere ~ Pauspapiere  
Lichtpausapparate div. Systeme

**Schweiz. Lichtpausanstalten A.-G.**

vorm. Hoff & Co.

**- ZÜRICH -**

Zähringerstr. 55

b./Leonhardplatz

# Plan-Kopien | Lichtpaus- aller Art | Paus- und Detail-Papiere und -Apparate. ED. AERNI-LEUCH, BERN

**Für Ingenieur- oder Architektur-Bureau**  
Billig zu verkaufen ein wenig gebrauchter, gut erhaltener „SIMPLEX“-Heliographie-Apparat, Lichtgrösse 76/110 cm. Offerten erbeten unter Chiffre Z. D. 3731 an Rudolf Mosse, Zürich.

**Bauzeichner**  
wünscht Volontärstelle. Offerten unter Chiffre M. c. 8660 Y. an Publicitas, Bern.

**Patent-Verkauf od. Lizenz-Abgabe.**  
Die Inhaberin des schweizerischen Patentes Nr. 84527 vom 6. Dezember 1918, betreffend: „Elektrischer Schmelzofen“, wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen. — Anfragen befördert **H. KIRCHHOFER**, vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- und Patentanwaltsbureau, Löwenstrasse 51, Zürich 1.

**Architekt**  
künstlerisch und zeichnerisch begabte, rationell arbeitende Kraft mit langer, vielseitiger Praxis, sucht Stellung. Offerten unter Chiffre B. Z. 2384 an Rudolf Mosse, Zürich.

## W E T T B E W E R B

Der Gemeinderat von *Baden* eröffnet unter den im Kanton Aargau seit mindestens 1. Januar 1926 domizilierten und den auswärts wohnenden, im Kanton Aargau heimatberechtigten Architekten einen Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für ein

### Bezirksschulhaus mit Turnhalle.

Die Wettbewerbsunterlagen können gegen Hinterlage von 20 Fr. bei der städtischen Bauverwaltung in Baden bezogen werden. Dieser Betrag wird bei Einreichung eines vorschriftsgemässen Projektes zurückvergütet. — Der Termin für die Einlieferung der Entwürfe ist auf den 31. März 1927 festgesetzt.

Baden, 30. November 1926.

DER GEMEINDERAT BADEN.

**Haupt & Ammann, ZÜRICH**  
Warmwasserheizung vom Kachelofen aus  
ist die idealste und rationellste Heizung für einzelne Etagen und kleinere Villen.  
Ingenieur-Besuch, Projekte und Kostenberechnungen gratis.  
Langjährige Erfahrung. — Prima Referenzen.



### Wir suchen

als Chef für unsere ausländische Ruthsspeicher-Abteilung repräsentativen, sprachenkundigen

## Dampftechniker

mit kaufmännischen u. organisatorischen Fähigkeiten. Es wird nur auf eine erstklassige Kraft reflektiert. — Bewerbungen mit Lichtbild und Lebenslauf sind zu richten an

**A. B. Vaporackumulator, Stockholm 3.**

**Alfr. Schmidweber's Erben**  
ZÜRICH A.-G. ZÜRICH  
Fabrik in Dietikon

**Innen- und Aussendekorationen in poliertem Marmor und Granit**

Wir liefern als **Spezialität** die bestbekanntesten **Weldons-Gummi**

Direkter Import. Verlangt Offerte mit Muster. **PAPIERHAUS A.-G., Zürich** | Gessnerallee 28 | Tel.: S. 95.07

### Patent-Verkauf od. Lizenz-Abgabe.

Der Inhaber des schweizerischen Patentes No. 108608 vom 4. Januar 1924, betreffend: „Empfangs-Apparat für drahtlose Telegraphie und Telephonie“, wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen. — Anfragen befördert **H. KIRCHHOFER**, vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- und Patentanwaltsbureau in Zürich 1, Löwenstr. 51.

## KARBID

E. R. A. G.

für Beleuchtung und Schweissung erhalten Sie in bester Qualität bei

**Elektrowerke Reichenbach A.-G. Luzern.**

Depots in der ganzen Schweiz.

**Geschäfts-Bücher**

O. **Hartmann & Cie.**  
ZÜRICH  
Bücher-Fabrik

**Durchschreib-Bücher**

O. **Hartmann & Cie.**  
ZÜRICH  
Bücher-Fabrik

**MODERNE PERSPEKTIVE**

nach Arch. Birker, D.R.P., Pat. angem., das Perspektivblatt gestattet d. Anfertigung jed., auch d. grösst. Perspekt., durch sofort. Ablesen des perspektiv. Bildes, ohne Fluchtpunkte, ohne Hilfslinien in kürz. Zeit. Nachweisl. im Gebrauch d. meist. bekanntest. Architekten Deutschl., viel. Hochschulen, Fachschulen, Behörden. Einmalige Anschaffung. Preis franco. geliefert Fr. 25.—. Einzige d. Wirklichkeit entsprechende Perspektive. Zu beziehl. durch: E. ALTENBURGER, Architekt, SOLOTHURN.

**Original-Motokompressoren „DIATTO“**

patentiert, mit neuester, tadellos arbeitender  
automatischer Regulierung u. Oelabscheider

liefert zu günstigen Bedingungen sofort ab Lager

**KAUF und MIETE**

die Alleinvertretung für die Schweiz:

**ROBERT AEBI & CIE., A.-G., ZÜRICH 1**

Baumaschinen — Bauwerkzeuge — Rollmaterial

**Gesucht**

von schweizerischer Berufs-Organisation für den neu zu schaffenden  
Posten

**eines beratenden Ingenieurs für  
Unfallverhütung bei Tiefbau-  
Arbeiten,**

tüchtige, im Tiefbau praktisch erfahrene und verkehrsgewandte

**technische Kraft.**

Zum Pflichtenkreis derselben gehören Besichtigung von Bau-  
plätzen in der ganzen Schweiz und Beratung der ausführenden  
Firmen. Beherrschung der Landessprachen Bedingung.

Anmeldung mit Curriculum vitae unter Chiffre Z. F. 3695 an  
Rudolf Mosse, Zürich.

**Elektrizitätswerk der Stadt Bern****Stellen-Ausschreibung**

Die durch den Rücktritt des bisherigen Inhabers frei  
werdende Stelle des

**technischen Adjunkten  
und Stellvertreters des Direktors**

wird hiermit zur Neubesetzung ausgeschrieben.

Bewerber mit praktischer Erfahrung im Bau und Betrieb  
von elektrischen Anlagen wollen ihre Anmeldung mit Ge-  
haltsansprüchen, sowie Ausweisen über Bildungsgang und  
bisherige Tätigkeit und Angabe des event. Stellenantritts bis  
20. Dezember 1926 an die unterzeichnete Direktion ein-  
reichen.

Direktion des Elektrizitätswerks  
der Stadt Bern.

**Weißkalk**

in Stücken und feinsten Pulverform  
(Kalkhydrat)

für Bau- und Chemische Industrie

Kalkfabrik St. Ursanne, Jura, Teleph. 22

**Bauzeitung**

(Schweiz.), Jahrg. 1920 bis 1926,  
komplett, sauber, zu verkaufen.  
Höchstangebote unter Chiffre  
Z. P. 3761 befördert  
Rudolf Mosse, Zürich.

**Bau - Ausschreibung****Sekundarschulhaus Uznach**

Folgende Arbeiten und Lieferungen werden zur öffent-  
lichen Konkurrenz ausgeschrieben:

- |                               |                           |
|-------------------------------|---------------------------|
| 1. Schlosserarbeiten          | 6. Dunkelstorrenlieferung |
| 2. Beschläglieferung          | 7. Zentralheizungsanlage  |
| 3. Glaserarbeiten             | 8. Elektrische Anlagen    |
| 4. Schreinerarbeiten I.       | 9. Sanitäre Anlagen       |
| 5. Jalousie- u. Rolladenlfrg. |                           |

Die Teilung einzelner Arbeitsgattungen in Loose wird  
ausdrücklich vorbehalten.

Pläne und Bedingungen, sowie Eingabeformulare können  
vom 13. Dezember 1926 an eingesehen bzw. bezogen wer-  
den, in: Rapperswil bei W. E. B. öchlinger, Dipl.-Architekt und  
in Uznach bei Franz Vettiger, Architekt.

Angebote sind bis spätestens Montag, den 27. Dezem-  
ber 1926 an den Präsidenten des Schulrates, Herrn Direktor  
Blöchlinger in Uznach mit der Aufschrift: „Sekundarschul-  
haus“ einzureichen.

Uznach, den 8. Dezember 1926.

SCHULRAT UZNACH.

Grosses Elektrizitätswerk sucht zu möglichst  
baldigem Eintritt

**Dipl. Maschinen-  
Ingenieur**

als Chef des mechanisch-technischen Bureaus.

Für die Stelle ist erforderlich: gute theoretische  
Kenntnisse und gründliche Konstruktionserfahrungen im  
Wasserturbinen- und allgemeinen Maschinenbau, sowie  
Erfahrung im Betrieb und Unterhalt von Turbinen und  
zugehörigen mechanischen Anlagen.

Vollständige Anmeldungsschreiben mit Angabe  
des Lebenslaufes, Bildungsganges, bisheriger beruflicher  
Tätigkeit, der Gehaltsansprüche, des frühesten Eintrittstermins und  
Beilage von Zeugnisabschriften

unter Chiffre Z. R. 3629 an  
RUDOLF MOSSE, ZÜRICH.

# Schweiz. Sprengstoff A.-G. Cheddite u. Dynamit

Telephon Nr. 1.82

Bureau: LIESTAL

Telegr.-Adr.: Cheddite Liestal

Fabriken in Isleten (Kanton Uri) und Liestal

liefert zu günstigen Bedingungen

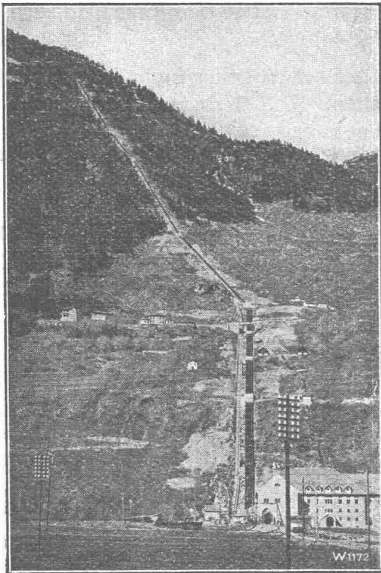
**Gelatine Telsit** stärkster Sicherheitssprengstoff

**Cheddite und Gelatine Cheddite** geeignetste Sicherheitssprengstoffe für Steinbrüche

**Dynamite und Sprenggelatine**

sowie prima kupferne Sprengkapseln, Zündschnüre und Kapselzangen.

# Escher Wyss & C<sup>ie</sup>, Zürich

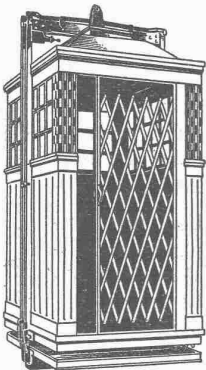


Rohrleitung des Kraftwerkes Ritom

————— Komplette —————  
**Hochdruck-Rohrleitungen**

Wasser-Turbinen  
Turbo-Pumpen

53/26

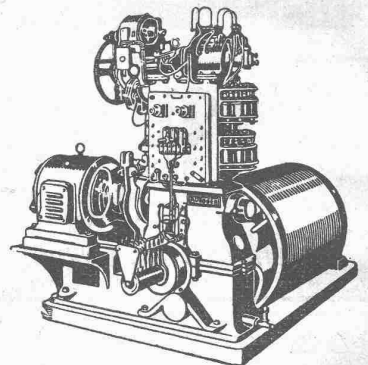


## AUFZÜGE

Elektrisch betriebene Personen- und Lasten-Aufzüge in modernster Konstruktion

mit und ohne Führerbegleitung,  
für Druckknopf-, Hebel- oder Seilsteuerung.

SCHNELL-AUFZÜGE mit zwei Geschwindigkeiten  
*Automobil-, Speise-, Akten- u. Transmissions-Aufzüge*



MASCHINENFABRIK **RUEGGER** & CO., A.-G., BASEL  
HOCHSTRASSE 34 — TELEPHON: SAFRAN 19.82 — TELEGRAMME: RUEGGERCO